

BỘ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 944 /BTNMT-TCQLĐĐ

V/v tổng hợp, báo cáo về việc
lấy ý kiến nhân dân đối với
Dự thảo Luật Đất đai (sửa đổi)

Hà Nội, ngày 18 tháng 3 năm 2013

Kính gửi:

- Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Trung ương Hội Nông dân Việt Nam;
- Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI);
- Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương,

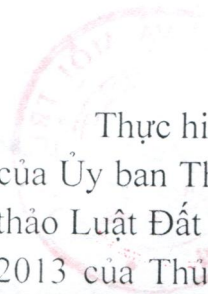
Thực hiện Nghị quyết số 563/NQ-UBTVQH13 ngày 21 tháng 01 năm 2013 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân đối với Dự thảo Luật Đất đai (sửa đổi) và Quyết định số 239/QĐ-TTg ngày 28 tháng 01 năm 2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Kế hoạch tổ chức lấy ý kiến nhân dân đối với dự thảo Luật Đất đai (sửa đổi); để bảo đảm đúng yêu cầu tổng hợp ý kiến nhân dân được đầy đủ, chính xác và kịp thời, Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn các địa phương và các Bộ, ngành tổng hợp, báo cáo về việc lấy ý kiến nhân dân đối với Dự thảo Luật Đất đai (sửa đổi) như sau:

1. Báo cáo tổng hợp ý kiến của các cơ quan, tổ chức và ý kiến tham gia đóng góp vào Dự thảo Luật Đất đai (sửa đổi) được xây dựng theo bố cục đã nêu tại Phụ lục II kèm theo Quyết định số 239/QĐ-TTg ngày 28 tháng 01 năm 2013 của Thủ tướng Chính phủ và lập **Bảng tổng hợp ý kiến nhân dân góp ý đối với Dự thảo Luật Đất đai (sửa đổi) theo thứ tự chương, điều (Phụ lục kèm)**

2. Đề nghị các Bộ, ngành và địa phương tập trung cho ý kiến về các quy định còn có ý kiến khác nhau (qua 02 phương án chọn) về giá đất (Điều 109) và công chứng, chứng thực (Điều 161) của Dự thảo Luật và tổng hợp số lượng ý kiến đối với mỗi phương án.

3. Ngoài những nội dung nêu trên, các cơ quan, tổ chức, địa phương cần nêu những vấn đề khác phát sinh trong quá trình triển khai thực hiện Nghị quyết của Ủy ban Thường vụ Quốc hội và Kế hoạch của Chính phủ về tổ chức lấy ý kiến nhân dân đối với Dự thảo Luật Đất đai (sửa đổi).

4. Báo cáo tổng hợp lấy ý kiến nhân dân đối với Dự thảo Luật Đất đai (sửa đổi) được ký và đóng dấu của cơ quan, đơn vị chủ trì tổ chức lấy ý kiến nhân dân đối



với Dự thảo Luật Đất đai (sửa đổi) và gửi về Bộ Tài nguyên và Môi trường, *trước ngày 05/4/2013* (Bản số gửi về địa chỉ: *gopyluatdatdai@gmail.com*).

Bộ Tài nguyên và Môi trường đề nghị Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Trung ương Hội Nông dân Việt Nam, Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI); Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân, Sở Tài nguyên và Môi trường các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và các cơ quan, đơn vị có liên quan phối hợp chặt chẽ trong quá trình tổ chức thực hiện, đảm bảo chất lượng, tiến độ và hiệu quả.

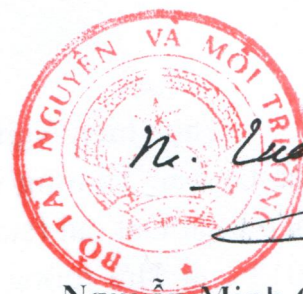
Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của quý cơ quan và địa phương./.

Nơi nhận:

- Thủ tướng Chính phủ (để báo cáo);
- Các Phó Thủ tướng Chính phủ (để báo cáo);
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Ủy ban Kinh tế của Quốc hội;
- Ủy ban Pháp luật của Quốc hội;
- Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Trung ương Hội Nông dân Việt Nam;
- Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI);
- HĐND, UBND, Sở TNMT các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Các Thứ trưởng Bộ TN&MT;
- Lưu: VT, TCQLĐĐ(CSPC).

Handwritten signature/initials

BỘ TRƯỞNG



Nguyễn Minh Quang

PHỤ LỤC

(Kèm theo Công văn số 944 /BTNMT-TQLĐD ngày 18 tháng 03 năm 2013 của Bộ Tài nguyên và Môi trường)

BẢNG TỔNG HỢP Ý KIẾN NHÂN DÂN GÓP Ý ĐỔI VỚI DỰ THẢO LUẬT ĐẤT ĐAI (SỬA ĐỔI)

(Kèm theo Báo cáo số.....ngày.....tháng.....năm.....của.....)

Dự thảo Luật Đất đai (sửa đổi)	Nội dung góp ý và đề xuất sửa đổi (theo từng Điều, khoản, từng nội dung cụ thể)	Số lượng ý kiến ¹	Lý do sửa đổi, bổ sung	Ghi chú
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Điều 1. Phạm vi điều chỉnh Luật này quy định về quyền hạn và trách nhiệm của Nhà nước đai diện chủ sở hữu toàn dân về đất đai và thống nhất quản lý về đất đai, chế độ quản lý và sử dụng đất đai, quyền và nghĩa vụ của người sử dụng đất.				
.....				
Điều 206. Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật này./.				
Tổng cộng số lượng ý kiến				

¹ Lưu ý: - Số ý kiến tính theo cá nhân góp ý kiến vào từng Điều, khoản, từng nội dung cụ thể tính trên tổng số cá nhân được lấy ý kiến (ví dụ 15 người có ý kiến /100 người tham gia).
- Trong từng Điều, khoản, từng nội dung cụ thể có ý kiến khác nhau thì tổng hợp theo từng ý kiến khác nhau đó. *ML*